



# 11<sup>ème</sup> OLYMPIADE AU JAPON

**du 11 au 23 mai 2009**

Après n'y avoir pas cru et y avoir participé, voici le récit d'un déplacement exceptionnel au pays du Soleil Levant.

**Lundi 11 mai :** Nous avons rendez-vous à Bruxelles-Midi pour gagner l'aéroport Charles de Gaulle de Paris en 1 h 15 de TGV : nous sommes 31 participants dont 3 délégués belges au Congrès de l'IVV (notre Président Joseph Derclaye ainsi que les délégués des deux fédérations néerlandophones VWF et VVRS). De la gare TGV, il suffit de monter à l'étage pour prendre le A 340 de Air-France en vol direct vers Tokyo. Le vol dure 12 heures et le décalage horaire est de 7 heures.

**Mardi 12 mai :** Après un vol sans problèmes (apéro, dîner, en-cas à mi parcours et petit-déjeuner avant l'arrivée) nous atterrissons à Tokyo-Narita à 7 h du matin avec une longue journée devant nous. Les 80 km séparant l'aéroport de la ville sont parcourus en car roulant à gauche comme partout au Japon. Nous nous installons au KKR Hôtel en face de la propriété impériale : la vue est superbe, imprenable. Les belges arrivent les premiers, mais sont rapidement suivis des allemands, des luxembourgeois, des italiens et des français : le groupe est multilingue et les interprètes seront précieux.

Le matin, pas le temps de souffler, nous sommes venus pour marcher et bien ... marchons. Une première marche IVV est guidée par le Vice-Président de la Fédération Japonaise ... dans l'enceinte du parc de la propriété impériale : unique !

Après le dîner, nombre d'entre nous font une sieste pour récupérer et se mettre à l'heure japonaise définitivement. Comme le souper est libre, chacun se débrouille dans les petits restos japonais ou non, mais bien sympathiques. Notre choix se porte sur un resto italien : nous n'osons pas encore manger japonais, mais rassurez-vous, cela viendra.

**Mercredi 13 mai :** Exploration de la ville de Tokyo en car avec des arrêts pour les visites et le dîner japonais. Une guide francophone nous accompagne : elle s'appelle Yoko (jeune, jolie, très sympathique et très compétente). Visite du temple bouddhiste de Asakusa avec purification à l'eau avant d'entrer, du centre commercial de la Nakamise Shopping Arcade, de la Tour de Tokyo (réplique en réduction de la Tour Eiffel) avec une belle vue un peu brumeuse de toute la ville. Les visites se terminent par celle du sanctuaire shinto de Yasukuni, construit en 1869 en hommage aux Japonais ayant donné leur vie pour leur pays. Yoko nous apprend que nous la retrouverons pour la partie touristique la semaine suivante : certains poussent des cris de joie !

Pour le souper libre de petits groupes se forment et se rendent aux restos. Nous tentons le japonais. Le tarif est sans images et ... sans traduction anglaise. Qu'importe nous mangerons tout de même, sans trop savoir à l'avance ni la qualité, ni la quantité : poisson cru, sauces, brochettes de viande et glace au fromage sont servis. Tout se mange, mais avec des échanges entre convives. Nous nous familiarisons lentement avec l'usage des baguettes : cela n'est pas simple, mais possible ; le repas dure juste un peu plus longtemps.

**Jedi 14 mai :** Nous quittons Tokyo en car, à destination de la ville de Kawaguchi aux pieds du Mont Fuji, royal et même impérial avec ses 3776 m. Le paysage change : le Japon est couvert de montagnes sur 75 % de son étendue. Bien avant notre arrivée, nous le découvrons dans toute sa splendeur, le volcan dieu, vénéré dès le VII<sup>ème</sup> siècle par les japonais : le Fuji sera omniprésent pendant toute l'Olympiade. Fuji signifie « qui porte l'empreinte du sacré ».

L'Hôtel Tominoko est situé au bord du Lac Kawaguchi, un des 5 lacs situés autour le Mont Fuji. Mais le plus beau c'est qu'il est face au Fuji : majestueux, grandiose, splendide ! Les délégués belges, eux, logent à l'Hôtel Highland Resort, de l'autre côté de la ville, hôtel dans lequel le Congrès IVV se déroule ce jeudi.

La marche inaugurale de l'Olympiade sur 5 ou 10 km a lieu en début d'après-midi. Nous y participons nombreux. Ensuite c'est le défilé des délégations et la cérémonie d'ouverture avec groupes folkloriques et allumage de la flamme olympique.

**Vendredi 15 mai** : En ouvrant les tentures de la chambre à 6 h du matin (départ pour le marathon) le Fuji est là inondé de soleil sur un fond de ciel bleu et de lac et le restera toute la journée durant sur le circuit. Il est tellement haut qu'il est impossible de ne pas le voir de partout !

Nous prenons le car qui navette sur 4 km afin de nous rendre au lieu de départ en bordure de la ville. Chacun choisit son circuit et nous partons pour la découverte : de nombreux temples émaillent les circuits. Aux contrôles nous recevons des boissons (café, thé, eau, potage) et offrons des autocollants avec le drapeau belge, petit objet dont les japonais sont friands.

Peu avant le retour dans Kawaguchi, une TV locale, qui avait repéré le drapeau belge, nous demande nos impressions en anglais à destination des téléspectateurs japonais.

Au retour au centre olympique, nous retrouvons nos autorités et dégustons une bière après avoir pas mal cherché pour trouver l'unique pompe de laquelle elle coulait ! Ensuite la navette nous ramène à l'hôtel pour la douche, le souper et la courte nuit.

**Samedi 16 mai** : Au lever, la vue est toute autre que la veille. Le Fuji a été déménagé : les nuages et le brouillard créent un obstacle infranchissable à la vue ! Nous prenons la navette pour une trentaine de kilomètres afin de nous rendre au départ au Lac Yamanakako, deuxième lieu d'organisation de l'olympiade. Il y fait froid, gris et il y a peu de monde. Les vêtements de pluie sont sortis, mais pour moins d'une demi heure seulement. Ensuite l'équipe de choc du garage Pacini sort les T-shirts noirs et le soleil revient, timidement.

Les temples sont à nouveau légion. Nous y sommes même témoins d'un mariage dans l'un d'eux. Après un moment d'hésitation, nous offrons un autocollant aux mariés qui semblent apprécier : un gage de bonheur pour le jeune couple ?

Au retour à Yamanakako, la TV nous guète à nouveau. Notre secret ? Le drapeau belge tout simplement. Il fait vraiment froid et nous décidons de reprendre la navette plus tôt que prévu pour rentrer à l'hôtel, nous réchauffer quelque peu et nous préparer pour le souper festif des délégations étrangères dans une brasserie renommée à côté de laquelle le marathon passait ce matin : ne m'en demandez pas son nom, c'était écrit en japonais. Je sais maintenant ce que cela représente de ne pas savoir lire ...

Le repas était bon, étonnant. L'ambiance festive, chaque groupe y allant de sa petite chanson nationale (« La petite gaïole » pour nous) et de son pas de danse. Les responsables de l'agence de voyage ont même prolongé la soirée en offrant des litres de bière dans les cars pendant le retour alors que Pavarotti nous chantait une autre air !

**Dimanche 17 mai** : Les derniers circuits de 10 et 20 km sont parcourus assez rapidement, chacun voulant être présent à la cérémonie de clôture sur le gazon du Stellar Théâtre. Nous avons cependant vu plusieurs matchs de base-ball, sport roi au Japon. Des temples encore, des rizières et des jardins superbes, mais aussi trop d'asphalte comme les jours précédents. Dommage.

La cérémonie de clôture est simple et le passage du drapeau olympique dans les mains des Turcs est émouvant. Oui, c'est fini : sayonara (au revoir) ! See you in Antalya ?

L'après-midi nous retrouvons les cars à destination de l'altitude 2400 m sur le Fuji. Mais la pluie est de la partie. Le brouillard aussi. Et à cette altitude c'est de tempête qu'il s'agit. Nous pouvons à peine sortir du car et nous engouffrer dans la boutique du lieu tellement le vent souffle.

Au retour notre guide nous apprend à fabriquer un origami. Elle nous renseigne également sur les bains publics présents dans notre hôtel, sur le rite qui les accompagne et sur le fait qu'après les japonais passent au restaurant en kimono.

Quelques uns décident alors de se vêtir de leur kimono de la chambre pour redescendre au restaurant. Les grincheux parlent de carnaval et tous les autres veulent des photos !

**Lundi 18 mai** : Grand déplacement vers Hiroshima, dans le sud. Les cars nous emmènent vers la gare de Shin-Fuji, une nouvelle gare TGV ou plutôt Shinkansen (un Hikari, bel oiseau blanc, de vitesse moyenne 250 km/h), car ce n'est pas pareil : il y a beaucoup plus de place que dans un TGV, le service des hôtes est pareil à celui des avions de classe, mais on n'a que 45 secondes ou une minute pour

embarquer tous ! C'est pourquoi nos bagages volumineux voyagent en camion sans nous. Nous retrouvons également Yoko pour la suite des opérations.

Nous quittons le premier Shinkansen à Himeiji et reprenons des cars pour la visite de la Forteresse du Cygne Blanc (patrimoine mondial de l'UNESCO), un château médiéval en bois superbement bien conservé.

Après la visite les cars nous ramènent à la gare où nous prenons un deuxième Shinkansen (Hikari). Un dîner nous y est servi : copieux et varié. Puis nous prenons un troisième Shinkansen (un Nozomi de vitesse moyenne 300 km/h et plus long que les autres) jusque Hiroshima où nous nous installons à l'Hôtel New Hiroden proche de la gare. Le souper est repris par petits groupes : pour nous ce sera autour d'une grande table dans une galerie marchande de la gare. Après le repas nous flânons dans le quartier et visitons l'un des nombreux « Casinos » très prisés par les japonais après le travail.

**Mardi 19 mai :** Les cars nous emmènent près du Dôme de l'Atome pour une visite du centre ville et du Musée de la Paix, impressionnant témoignage du bombardement atomique que la ville a dû subir le 6 août 1945, entraînant la mort de 250.000 personnes au moins.

Après le dîner dans un resto de la ville, nous repartons en car, puis en bateau vers l'Île de Miyajima pour une marche IVV encadrée par des membres du club local entre de superbes temples et autres édifices ainsi que la visite du Temple Shintoïste Itsukushima (sanctuaire Patrimoine Mondial de l'UNESCO) établi sur l'île depuis l'an 591. C'est un ensemble architectural exceptionnel.

Pour le souper nous nous éclipsons dans un quartier chaud et avons les mêmes problèmes pour le choix du repas : tarif en japonais sans images. Nous finissons par manger un mélange de légumes et de viandes cuits enrobés dans une crêpe salée : délicieux ! Après un retour à pied par de petits chemins tortueux, nous gagnons un repos bien mérité.

**Mercredi 20 mai :** Nous prenons un nouveau Shinkansen à destination de Kyoto et là un car vers Nara, berceau de la culture japonaise. Nous y visitons le Grand Bouddha dans son pavillon (statue de 18 m de haut, pesant 450 tonnes), ainsi que le Grand Sanctuaire Kasuga au bout d'une allée de 3000 lanternes de pierre.

Arrivée à l'Hôtel New Miyako (950 chambres) en face de la gare. Il nous faut un peu de temps pour nous y retrouver ...

Pour le souper, rendez-vous au resto japonais : les baguettes nous deviennent familières, les menus également, mais sont diversement appréciés.

**Jeudi 21 mai :** Visite de l'ancienne ville impériale : les plus beaux temples et jardins zen. Le Temple Ryoanji, le Pavillon d'Or (1397) réellement recouvert d'une feuille d'or et le Palais de Tokugawa-Shogunats que nous visitons déchaussés (Patrimoine Mondial de l'UNESCO).

**Vendredi 22 mai :** Marche IVV dans Kyoto avec visite du Temple de Ginkakuji, passage dans le vieux quartier de Gion (célèbre pour ses geishas). Dans le car nous chantons une petite chanson pour Yoko et lui remettons le polo cadeau du groupe. Dîner buffet dans un restaurant fameux. La journée se termine avec un panorama merveilleux sur la ville à partir du Temple Kiyomizu sur les hauteurs.

De retour à l'hôtel nous prenons congé de Yoko, très émue. Pendant l'avant soirée nous montons à la Kyoto Tower d'où nous avons une vue superbe sur la ville et ses 2000 temples. Le dernier souper est pris avec des baguettes, évidemment.

**Samedi 23 mai :** Transfert en car vers l'aéroport de Osaka/Kansai, nouvel aéroport entièrement repris sur la mer. Vol retour en Boeing 777 de Air France jusque Paris et retour au pays en car.

Un voyage exceptionnel dont tous se souviendront longtemps !

Michel Cornilly, Secrétaire Fédéral

Quelques unes des nombreuses photos prises pendant ce séjour unique !



Groupe des participants



Pavillon du Grand Budha à Kyoto



Groupe



Marche dans le Parc du Palais Impérial



Présidents Belge et Français au pied de la Tour de Tokyo



Groupe près du Sanctuaire de Kasuga



Face à l'hôtel: lac et Mont Fuji



Jeunes mariés



Gheishas